



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7258157 / 12.11.2021
Purch. ord. no.: 5500043068
Purch. ord. Date: 27.06.2019
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30022720 / 16.07.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 4.248,400 KG Net weight 3.189,200 KG

76117

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510311480 Transmission Housing cpl Customer article number: 2510630003Position1	400 PC	3.189,200 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	16 PC	234 KG
900002	TBA-501711 Tray TH DCT300 RSA fin-red/green/blue	96 PC	826 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

180302530

5011656833

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

30 NOV 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:
Quantità effettiva: 400
Tipo Imballaggio: 16
Quantità Imballi: 16
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ NO
Data controllo: 30/11/21
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
rose = Exemple de l'expéditeur
bleu = Exemple du destinataire
vert = Exemple du transporteur
rosa = Exemplar voor afzender
blau = Exemplar voor geadresseerde
groen = Exemplar voor vervoerder
rosa = Esemplare per mittente
blu = Esemplare per destinatario
verde = Esemplare per trasportatore
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
rosa = Exemplar for sender
blau = Exemplar for modtager
grøn = Exemplar for beforderer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Maqo PT S.V. & Co. KG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 21-009454 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Masma S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Modugno Italien		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Maqo PT S.V. & Co. KG		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Lsnr. 244009		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 7784 kg	
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 32 Pallets Gebirgsbau 24 Pallets Puffer, Pumpen, Support 4 Pallets Kupplungen		12 Umfang in m³ Cubage m³	
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 1A		13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage		14 Rückerstattung Remboursement	
9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Designation officielle de transport		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement	
10 Statistiknummer No. statistique		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		21 Ausfertigung Etablie à Bad Windsheim am 12.11.2021	
12 Umfang in m³ Cubage m³		22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)	
14 Rückerstattung Remboursement		24 Empfangsbestätigung Reception des marchandises Date 30 NOV 2021	
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement		25 Angaben zur Entfernung der Entfernung mit Grenzübergängen von km bis km	
16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)		26 Vertragspartner des Frachtführers	
17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		27 Amtliches Kennzeichen Kfz L 15 SC 2030	
18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs		28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht: 2.171,00 € Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		29 Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	
20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		30 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
21 Ausfertigung Etablie à Bad Windsheim am 12.11.2021		31 Benutzte Gen.-Nr.	
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		32 National	
23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		33 Bilateral	
24 Empfangsbestätigung Reception des marchandises Date 30 NOV 2021		34 EG	
25 Angaben zur Entfernung der Entfernung mit Grenzübergängen von km bis km		35 CEMT	
26 Vertragspartner des Frachtführers			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz L 15 SC 2030			
28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
29 Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette			
30 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift			
31 Benutzte Gen.-Nr.			
32 National			
33 Bilateral			
34 EG			
35 CEMT			